

Kurztitel

WTO-Abkommen

Kundmachungsorgan

BGBI. Nr. 1/1995

Typ

Vertrag - Multilateral

§/Artikel/Anlage

§ 0

Inkrafttretensdatum

01.01.1995

Außerkrafttretensdatum

31.12.2007

Unterzeichnungsdatum

15.04.1994

Index

59/03 GATT, Welthandelsorganisation

Langtitel

Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (WTO-Abkommen)
samt Schlußakte, Anhängen, Beschlüssen und Erklärungen der Minister
sowie österreichischen Konzessionslisten betreffend
landwirtschaftliche und nichtlandwirtschaftliche Produkte und
österreichische Verpflichtungslisten betreffend Dienstleistungen

ABKOMMEN ZUR ERRICHTUNG DER WELTHANDELSORGANISATION

(NR: GP XVIII RV 1646 AB 1792 S. 171. BR: AB 4875 S. 589.)

StF: BGBI. Nr. 1/1995

Änderung

BGBI. Nr. 379/1995

BGBI. III Nr. 40/1998 (P2)

BGBI. III Nr. 42/1998 (P3)

BGBI. III Nr. 44/1998 (P4)

BGBI. III Nr. 61/1999 (P5)

Sprachen

Englisch, Französisch, Spanisch

Vertragsparteien

*Ägypten 539/1995, III 40/1998 P2, III 61/1999 P5 *Antigua/Barbuda 1/1995 *Argentinien 539/1995
 *Australien 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4 *Bahrain 1/1995, III 61/1999 P5
 *Bangladesh 1/1995, III 44/1998 P4 *Barbados 1/1995 *Belgien 539/1995, III 61/1999 P5 *Belize
 1/1995 *Botswana 539/1995 *Brasilien 539/1995 *Brunei 1/1995 *Burkina Faso 539/1995 *Burundi
 539/1995 *Chile 539/1995, III 40/1998 P2, III 61/1999 P5 *China/VR III 61/1999 P5 *Costa Rica
 539/1995 *Côte d'Ivoire 539/1995, III 44/1998 P4 *Dänemark 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3,
 III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Deutschland 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III
 61/1999 P5 *Dominika 539/1995 *Dominikanische R 539/1995, III 40/1998 P2 *Dschibuti 539/1995
 *Ecuador III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *EG 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4,
 III 61/1999 P5 *El Salvador 539/1995, III 44/1998 P4 *Finnland 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998
 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Frankreich 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4,
 III 61/1999 P5 *Gabun 1/1995 *Ghana 539/1995 *Griechenland 1/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3,
 III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Großbritannien 1/1995, 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III
 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Guatemala 539/1995 *Guinea-Bissau 1/1995, 539/1995 *Guyana 1/1995
 *Honduras 539/1995 *Indien 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5
 *Indonesien 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Irland 539/1995, III 40/1998 P2,
 III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Island 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Israel
 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Italien 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998
 P4, III 61/1999 P5 *Jamaika 539/1995, III 44/1998 P4 *Japan 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4,
 III 61/1999 P5 *Kanada 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Katar
 1/1995 *Kenia 539/1995 *Kolumbien 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Korea/R 539/1995, III
 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Kuba 539/1995 *Kuwait 1/1995, III 40/1998 P2, III 61/1999
 P5 *Lesotho 539/1995 *Luxemburg 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4 *Malawi
 539/1995 *Malaysia 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Malediven 1/1995,
 539/1995 *Mali 1/1995, 539/1995 *Malta 539/1995, III 61/1999 P5 *Marokko 1/1995, III 40/1998 P2, III
 44/1998 P4 *Mauretanien 1/1995, 539/1995 *Mauritius 1/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Mexiko
 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Myanmar 539/1995 *Namibia 1/1995
 *Neuseeland 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Nicaragua III 61/1999 P5 *Niederlande
 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Nigeria 539/1995 *Norwegen
 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Pakistan 539/1995, III 40/1998
 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Paraguay 539/1995 *Peru 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5
 *Philippinen 539/1995, III 40/1998 P2 *Polen 539/1995, III 40/1998 P2 *Portugal 539/1995, III 40/1998
 P2, III 42/1998 P3, III 61/1999 P5 *Rumänien 539/1995, III 61/1999 P5 *Sambia 1/1995 *Schweden
 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Schweiz 539/1995, III 40/1998
 P2, III 42/1998 P3, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Senegal 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5
 *Sierra Leone 539/1995 *Simbabwe 539/1995 *Singapur 1/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III
 61/1999 P5 *Slowakei 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Slowenien 539/1995
 *Spanien 539/1995, III 40/1998 P2, III 42/1998 P3, III 61/1999 P5 *Sri Lanka 1/1995, III 44/1998 P4, III
 61/1999 P5 *St. Lucia 539/1995 *St. Vincent/Grenadinen 539/1995 *Südafrika 539/1995, III 40/1998 P2,
 III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Suriname 1/1995 *Swasiland 539/1995 *Tansania 539/1995 *Thailand
 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Togo 539/1995 *Trinidad/Tobago 539/1995,
 III 44/1998 P4 *Tunesien 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Türkei 539/1995, III 40/1998 P2, III
 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Uganda 1/1995 *Ungarn 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III
 61/1999 P5 *Uruguay 539/1995 *USA 539/1995, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Venezuela 539/1995,
 III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5 *Zentralafrikanische R 1/1995, 539/1995 *Zypern
 539/1995, III 61/1999 P5 *Tschechien 539/1995, III 40/1998 P2, III 44/1998 P4, III 61/1999 P5

Sonstige Textteile

Der Nationalrat hat beschlossen:

1. Der nachstehende Staatsvertrag: Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (WTO-Abkommen) mit Anhängen samt Schlußakte und Beschlüssen über Verhandlungen über die Freizügigkeit natürlicher Personen, über Finanzdienstleistungen, über Verhandlungen über Seeverkehrsdienstleistungen sowie über Verhandlungen über Fernmeldegrunddienste, österreichischen Konzessionslisten für landwirtschaftliche und nichtlandwirtschaftliche Produkte, österreichischer Verpflichtungsliste betreffend Dienstleistungen, Liste der Ausnahmen von der Meistbegünstigung am Dienstleistungssektor und Ministerbeschlüssen über organisatorische und finanzielle Auswirkungen der Durchführung des Abkommens zur Errichtung der Welthandelsorganisation und über die Einsetzung des Vorbereitungskomitees für die Welthandelsorganisation, der hinsichtlich

- Punkt 3 der Schlußakte;
- Art. IV Abs. 1 zweiter und dritter Satz, Abs. 2 zweiter Satz, Abs. 3 erster Satz, Abs. 5 fünfter Satz; Art. IX Abs. 2, Abs. 3 erster Satz und lit. i, Abs. 4 erster und letzter Satz; Art. X Abs. 4, Abs. 5 letzter Satz, Abs. 8, Abs. 9; Art. XII Abs. 2 des WTO-Abkommens;
- Art. XXVII, Art. XXVIII Abs. 1, 3 lit. a und b, 4 lit. b und lit. d Satz 2, 3 und 4 sowie Abs. 5 des GATT 1994;
- Punkt 4 erster und letzter Satz und Punkt 6 des Protokolls von Marrakesch zum GATT 1994;
- Art. 19 des Übereinkommens über die Landwirtschaft;
- Art. 11 Abs. 1 und Punkt 2 des Annex B des Übereinkommens über die Anwendung sanitärer und phytosanitärer Maßnahmen;
- Art. 2 Abs. 12, Art. 5 Abs. 9, Art. 12 Abs. 8 vierter Satz, Art. 13 Abs. 1 letzter Halbsatz sowie Art. 14 Abs. 1 und Anhang 2 Abs. 3 letzter Satz des Übereinkommens über technische Handelshemmnisse;
- Art. 4 Abs. 1 lit. ii und Art. 16 Abs. 1 dritter Satz des Übereinkommens zur Durchführung des Art. VI des GATT 1994;
- Art. 4 Abs. 10, Art. 7 Abs. 9 und 10, Art. 8 Abs. 5, Art. 16 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 1 dritter Satz des Übereinkommens über Subventionen und Ausgleichsmaßnahmen;
- Art. X Abs. 2 und 3, Art. XXI Abs. 1 lit. a, Art. XXI Abs. 3 lit. a und b, Abs. 4 lit. a und b, Art. XXI Abs. 5, Art. XXIII Abs. 2 und Abs. 3 dritter Satz, Art. XXIII Abs. 3 zweiter Satz des Allgemeinen Abkommens über den Handel mit Dienstleistungen;
- der Zweiter Anhang über Finanzdienstleistungen und Punkt 3 des Anhangs über Verhandlungen über Seeverkehrsdienstleistungen des Allgemeinen Abkommens über den Handel mit Dienstleistungen;
- Art. 68 zweiter Satz des Übereinkommens über handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums, einschließlich Handel mit nachgemachten Waren;
- Art. 2 Abs. 1, Art. 3 Abs. 7 letzter Satz, Art. 8 Abs. 9, Anlage 4 Punkt 3 Satz 3 und 4, Art. 16 Abs. 1, Abs. 4 Satz 1 bis 3, Art. 17 Abs. 14 Satz 1, Art. 21 Abs. 3 und 5 Satz 1, Art. 22 Abs. 6 Satz 1 und 2, Abs. 7 Satz 4, 5 und 6, Abs. 9 Satz 2 und 3, Art. 25 Abs. 3 zweiter Satz und Art. 25 Abs. 4 der Vereinbarung über Regeln und Verfahren zur Streitbeilegung (DSU);
- Punkt 4 des Beschlusses über Verhandlungen über die Freizügigkeit natürlicher Personen;
- Punkt 1 des Beschlusses über Finanzdienstleistungen;
- Punkt 5, zweiter Satz, und Punkt 6 des Beschlusses über Verhandlungen über Seeverkehrsdienstleistungen;
- Punkt 6 des Beschlusses über Verhandlungen über Fernmeldegrunddienste

verfassungsändernd ist, wird genehmigt.

2. Gemäß Art. 49 Abs. 2 B-VG ist dieser Staatsvertrag hinsichtlich

der authentischen französisch- und spanischsprachigen Textfassungen sowie der von den anderen Vertragsparteien jeweils vorgelegten Konzessionslisten betreffend den Handel mit Waren und Listen betreffend den Handel mit Dienstleistungen dadurch kundzumachen, daß diese im Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt werden.

Ratifikationstext

Die vom Bundespräsidenten unterzeichnete und vom Bundeskanzler gegengezeichnete Ratifikationsurkunde wurde am 6. Dezember 1994 beim Generaldirektor der VERTRAGSPARTEIEN

des GATT hinterlegt; gemäß Punkt 3 der Schlußakte tritt aufgrund des Beschlusses der Implementierungskonferenz vom 8. Dezember 1994 das Abkommen mit 1. Jänner 1995 in Kraft.

Nach Mitteilung des Generaldirektors des GATT haben folgende weitere Staaten das Abkommen ratifiziert bzw. angenommen:

Antigua und Barbuda, Bahrain, Bangladesch, Barbados, Belize, Brunei, Gabun, Griechenland, Guinea-Bissau, Guyana, Hongkong, Katar, Kuwait, Malediven, Mali, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Namibia, Sambia, Singapur, Sri Lanka, Suriname, Uganda, Zentralafrikanische Republik.

Präambel/Promulgationsklausel

(Übersetzung)

MULTILATERALE HANDELSVERHANDLUNGEN DER URUGUAY-RUNDE

Handelsverhandlungskomitee

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

AMS	Aggregiertes Stützungsmaß (im Übereinkommen über die Landwirtschaft) (Aggregate Measurement of Support)
BISD	Grundsätzliche Rechtsakte und ausgewählte Dokumente (eine vom GATT ständig ergänzte Veröffentlichung) (Basic Instruments and Selected Documents)
CCC	Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiete des Zollwesens (Customs Co-operation Council)
CCC Secretariat	Sekretariat des Rates für die Zusammenarbeit auf dem Gebiete des Zollwesens (Secretariat of the Customs Co-operation Council)
Dispute Settlement Understanding/DSU	Vereinbarung über Regeln und Verfahren zur Streitbeilegung (Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes)
DSB	Streitbeilegungsorgan (Dispute Settlement Body)
FAO	UN-Organisation für Ernährung und Landwirtschaft (Food and Agriculture Organization of the United Nations)
GATS	Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen (General Agreement on Trade in Services)
GATT 1994	Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen 1994 (General Agreement on Tariffs and Trade 1994)
HS	Harmonisiertes System zur Bezeichnung und Codierung der Waren (HS) (Harmonized Commodity Description and Coding System)
IMF	Internationaler Währungsfonds (International Monetary Fund)
ISO	Internationale Normenorganisation (International Organization for Standardization)
ISO/IEC	ISO/Internationale elektrotechnische Kommission (ISO/International Electrotechnical Commission)
ITC	Internationales Handelszentrum (International Trade Center)
MFA	Abkommen über den Internationalen Handel mit Textilien (auch Multifaserabkommen genannt)

	(Arrangement Regarding International Trade in Textiles)
PCWTO	Vorbereitungskomitee für die Welthandelsorganisation (Preparatory Committee for the World Trade Organization)
PGE	Ständige Expertengruppe (im Übereinkommen über Subventionen und Ausgleichsmaßnahmen) (Permanent Group of Expertes)
SCM	Subventionen und Ausgleichsmaßnahmen (Subsidies and Countervailing Measures)
Secretariat	Sekretariat der Welthandelsorganisation (Secretariat of the World Trade Organisation)
SSG	Besondere Schutzklauseln (im Übereinkommen über die Landwirtschaft) (Special Safeguard)
ST	Besondere Behandlung (Anhang 5 des Übereinkommens über die Landwirtschaft) (Special Treatment)
TMB	Textilaufsichtsorgan (im Übereinkommen über Textilien und Bekleidung) (Textiles Monitoring Body)
TPRB	Handelspolitisches Prüfungsorgan (Trade Policy Review Body)
TPRM	Handelspolitischer Prüfungsmechanismus - Verfahren zur Überprüfung der Handelspolitik (Trade Policy Review Mechanism)
TRIMs	Handelsbezogene Investitionsmaßnahmen (Trade-Related Investment Measures)
TRIPS	Handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums (Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights)
TSB	Textilüberwachungsorgan (nach dem Multifaserabkommen) (Textiles Surveillance Body)
World Bank	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (Weltbank) (International Bank for Reconstruction and Development)
WTO	Welthandelsorganisation (World Trade Organization)
WTO Agreement	Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation (Agreement Establishing the World Trade Organization)

INHALTSVERZEICHNIS

SCHLUSSAKTE	4
ABKOMMEN ZUR ERRICHTUNG DER WELTHANDELSORGANISATION	4
Anhang 1	12
Anhang 1A: Multilaterale Abkommen über den Handel mit Waren	12
Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen 1994	12
Vereinbarung über die Auslegung des Artikels II Absatz 1 lit. b des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	13
Vereinbarung über die Auslegung des Artikels XVII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	14

Vereinbarung über die Zahlungsbilanzbestimmungen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	15
Vereinbarung über die Auslegung des Artikels XXIV des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	18
Vereinbarung betreffend Ausnahmegenehmigungen von Verpflichtungen nach dem Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen 1994	20
Vereinbarung über die Auslegung des Artikels XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	20
Protokoll von Marrakesch zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen 1994	21
Übereinkommen über die Landwirtschaft	22
Übereinkommen über die Anwendung sanitärer und phytosanitärer Maßnahmen	39
Übereinkommen über Textilien und Bekleidung	48
Übereinkommen über technische Handelshemmnisse	84
Übereinkommen über handelsbezogene Investitionsmaßnahmen	98
Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VI des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	100
Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens 1994	117
Übereinkommen über Kontrolle vor dem Versand	136
Übereinkommen über Ursprungsregeln	141
Übereinkommen über Einfuhrlicenzverfahren	149
Übereinkommen über Subventionen und Ausgleichsmaßnahmen	153
Übereinkommen über Schutzmaßnahmen	183
Anhang 1B: Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen	189
Anhang 1C: Abkommen über handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums	210
Anhang 2: Vereinbarung über Regeln und Verfahren zur Streitbeilegung	231
Anhang 3: Handelspolitischer Prüfungsmechanismus (Verfahren zur Überprüfung der Handelspolitik)	249

BESCHLÜSSE UND ERKLÄRUNGEN DER MINISTER

Beschluß über Verhandlungen über die Freizügigkeit natürlicher Personen	251
Beschluß über Finanzdienstleistungen	251
Beschluß über Verhandlungen über Seeverkehrsdienstleistungen	252
Beschluß über Verhandlungen über Fernmeldegrunddienste	253
Beschluß über organisatorische und finanzielle Auswirkungen der Durchführung des Abkommens zur Errichtung der Welthandelsorganisation	253
Beschluß über die Einsetzung des Vorbereitungskomitees für die Welthandelsorganisation	254

Die Parteien dieses Abkommens,

in der Erkenntnis, daß ihre Handels- und Wirtschaftsbeziehungen auf die Erhöhung des Lebensstandards, auf die Verwirklichung der Vollbeschäftigung, auf ein hohes und ständig steigendes Niveau des Realeinkommens und der wirksamen Nachfrage sowie auf die Steigerung der Produktion und des Handels mit Waren und Dienstleistungen gerichtet sein sollen, gleichzeitig aber die optimale Nutzung der Hilfsquellen der Welt im Einklang mit dem Ziel einer dauerhaften Entwicklung gestatten sollen, die den Schutz und die Erhaltung der Umwelt und zu diesem Zweck den verstärkten Einsatz von Mitteln umfaßt, die mit den ihrem jeweiligen wirtschaftlichen Entwicklungsstand entsprechenden Bedürfnissen und Bestrebungen vereinbar sind;

in der Erkenntnis, daß es positiver Bemühungen bedarf, damit die Entwicklungsländer, insbesondere die am wenigsten entwickelten unter ihnen, einen Anteil am Wachstum des internationalen Handels erreichen, der den Erfordernissen ihrer wirtschaftlichen Entwicklung entspricht;

in dem Wunsch, zur Verwirklichung dieser Ziele durch den Abschluß von Vereinbarungen beizutragen, die auf der Grundlage der Gegenseitigkeit und zum gemeinsamen Nutzen auf einen wesentlichen Abbau der Zölle und anderer Handelsschranken sowie auf die Beseitigung der Diskriminierung in den internationalen Handelsbeziehungen abzielen;

entschlossen, ein integriertes, funktionsfähigeres und dauerhafteres multilaterales Handelssystem zu entwickeln, welches das Allgemeine Zoll- und Handelsabkommen, die Ergebnisse früherer Handelsliberalisierungsbemühungen und sämtliche Ergebnisse der Multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde umfaßt,

entschlossen, die fundamentalen Grundsätze dieses multilateralen Handelssystems zu wahren und die Verwirklichung seiner Ziele zu fördern,

kommen wie folgt überein:

Anmerkung

Dokumentalistische Gliederung:

Anhang 1A = Anlage 1/A

Anhang 1B = Anlage 1/B

Anhang 1C = Anlage 1/C

Anhang 2 = Anlage 2

Anhang 3 = Anlage 3

Schlußakte = Anlage 4

Beschlüsse und Erklärungen der Minister = Anlage 5

Liste XXXII - Österreich = Anlage 6

Zuletzt aktualisiert am

21.02.2024

Gesetzesnummer

10007649

Dokumentnummer

NOR11007781

alte Dokumentnummer

N5199544517J